CHASSE & PIÉGEAGE

SAISON 2017-2018

GRAND CONSEIL DE LA NATION
WABAN-AKI

GOUVERNEMENT ABÉNAKIS
ABENAKIS
D'ODANAK

PEZO
CONSEIL DES ABÉNAKIS
WÔLINAK

CODE DE PRATIQUE RELATIF À L'ENTENTE SPÉCIFIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LES CONSEILS DE BANDE D'ODANAK ET DE WÔLINAK CONCERNANT LA PRATIQUE DES ACTIVITÉS DE CHASSE ET DE PIÉGEAGE

Table des matières

Avant-Propos 3

1. Les objectifs 4
2. Les principes 4
3. Les bénéficiaires 5
4. Les modalités de chasse et de piégeage 5
5. Enregistrement et transport sur l'aire de pratique 8
6. La sécurité 9
7. Territoire de l'entente 10

ANNEXES

Périodes de chasse & piégeage
- Orignal 13
- Cerf de Virginie, zone 4 14
- Cerf de Virginie, zone 5 14
- Cerf de Virginie, zone 6 15
- Cerf de Virginie, zone 7 15
- Cerf de Virginie, zone 8 16
- Dindon sauvage 17
- Ours noir 17
- Petits gibiers 18
- Piégeage animaux à fourrure 19

Engins de piégeage autorisés 20

Armes et munitions autorisées 22

Cartes 23

NUMÉROS UTILES 28

Avant-propos

Le présent code de pratique en matière de chasse et de piégeage ne concerne que le contexte de l'entente spécifique conclue entre le gouvernement du Québec et les deux Conseils de Bande membres du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki Inc. Pour la durée de l'entente.

En aucun temps, le présent code ne peut être utilisé en dehors de ce contexte ou pour nier, affirmer ou empêcher l'exercice des droits existants de la nation abénakise et de ses membres.

Le code de pratique et l'entente conclue entre les parties ne s'appliquent que sur l'aire de pratique décrite à l'article 7.1 et, selon le cas, au territoire visé à l'article 7.2.

Dans le présent document, la forme grammaticale masculine indique aussi bien les femmes que les hommes.

Pour simplifier et alléger le texte, «gouvernement du Québec» est remplacé par le «Ministre» et «les deux Conseils de Bandes d'Odanak et de Wôlinak de la nation abénakise» par «Conseil».

1.0 LES OBJECTIFS

1.1 Le présent code de pratique a pour objectif général d'encadrer les activités de chasse et de piégeage à des fins alimentaires, rituelles ou sociales des membres de la nation abénakise et le mode de gestion de ces activités dans le contexte de l'entente conclue entre le Ministre et le Conseil.

1.2 Il a aussi pour objectif de permettre aux Abénakis qui s'en prévalent, de chasser et de piéger ouvertement et en toute quiétude.

1.3 Il a pour objectif spécifique de favoriser et promouvoir l'exercice des traditions familiales et communautaires des membres de la nation selon des modalités qui leur sont propres et de promouvoir et mettre en valeur la culture nationale particulière des Abénakis, dans le contexte d'un accommodement contemporain négocié à l'amiable avec le Ministre.

1.4 Les Abénakis qui désirent bénéficier des avantages prévus par l'entente spécifique conclue entre le Ministre et le Conseil doivent, pour le faire, se conformer obligatoirement au présent code de pratique et à l'entente.

1.5 L'application du présent code est la responsabilité de toute la collectivité abénakise, même si, en pratique, le Conseil en est redevable. Il en va de la crédibilité même de la nation et de la capacité de ses membres de s'autodiscipliner de façon responsable dans la pratique de leurs activités et de respecter les ententes conclues.

1.6 Le présent code est une première démarche de la nation concernant la chasse et le piégeage dans le contexte d'une entente spécifique négociée et il sera revu, modifié et complété, s'il y a lieu, pour tenir compte de l'ensemble des activités de prélèvement faunique, de la vie en forêt et d'autres activités connexes des membres de la nation.

2. LES PRINCIPES

Par le présent code de pratique, la nation abénakise veut faire la promotion des principes suivants :

2.1 La protection de l'environnement sur toutes les parcelles de territoire fréquentées par les membres de la nation;

2.2 L'enseignement à la jeune génération des pratiques saines et sécuritaires ainsi que des connaissances ancestrales;

2.3 La gestion des activités des membres sur une base juste et équitable pour tous et chacun;

2.4 Le respect des autres utilisateurs du territoire qui peuvent fréquenter le même territoire;

2.5 La courtoisie lors de toute rencontre qui peut survenir sur le territoire;

2.6 La mise en valeur de la culture abénakise, entre autres, la possibilité de pratiques familiales et communautaires des activités;

2.7 Le respect des engagements pris par les membres lors de l'émission de leur permis de chasse ou de piégeage et des conditions posées à l'émission de celui-ci;

2.8 La protection de la faune et de ses habitats;

2.9 La pratique sécuritaire et responsable d'activités comportant l'usage d'armes.

3. LES BÉNÉFICIAIRES

3.1 Les seules personnes qui peuvent se prévaloir de l'entente conclue entre le Ministre et le Conseil sont les membres de la nation abénakise conformément inscrit sur les listes des membres résidant ou non sur les réserves d'Odanak et de Wôlinak, en vertu de la Loi sur les Indiens.

3.2 L'organisation des activités prévues en vertu du présent code est axée sur la famille abénakise, mais cela ne doit pas être interprété pour empêcher une personne vivant seule d'exercer ces activités. La pratique familiale des activités en forêt est considérée comme une valeur fondamentale de la nation abénakise et constitue un principe de base valorisé par la culture abénakise et par l'entente.

3.3 Les activités de chasse et de piégeage sont réservées aux bénéficiaires qui détiennent les connaissances, les capacités de jugement et l'expérience nécessaires à la pratique de ces activités et au maniement des armes et des engins de piégeage. Les conjoints et les enfants des bénéficiaires qui vivent dans le même domicile, peuvent les accompagner sur les lieux des activités de chasse et de piégeage.

4. LES MODALITÉS DE CHASSE ET DE PIÉGEAGE

4.1 Dans le cadre de l'entente entre le Ministre et le Conseil, les bénéficiaires qui désirent chasser ou piéger à des fins alimentaires, rituelles ou sociales doivent obligatoirement détenir le permis approprié émis préalablement par le Conseil et s'engager à en respecter les conditions identifiées au présent code et à l'entente, engagement conditionnel à l'émission du permis abénakis.

Les permis abénakis sont valides pour l'aire de pratique identifiée à l'article 6.1 et selon les modalités prévues à l'entente et au code de pratique.

Toutefois, un Abénakis, qui ne désire pas se prévaloir de l'entente convenue entre le Ministre et le Conseil, peut obtenir le(s) permis nécessaire(s) à la pratique des activités de chasse et de piégeage selon les conditions générales d'exercice prévues à la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et ses règlements.

Dans le territoire où les Abénaquis peuvent chasser à des fins alimentaires, rituelles ou sociales tel que spécifié à l'article 6.2 de l'entente, les permis de chasse délivrés par le Conseil remplacent, selon le cas, le permis de chasse au cerf de Virginie ailleurs que dans la zone 20, le permis de chasse à l'orignal pour toutes les zones, le permis de chasse à l'ours noir, le permis de chasse au dindon sauvage, le permis de chasse au petit gibier, le permis de chasse au lièvre ou au lapin à queue blanche au moyen de collet et le permis de chasse à la grenouille léopard, à la grenouille verte et au ouaouaron prévus par le Règlement sur la chasse. Le titulaire d'un permis de chasse délivré par le Conseil est alors assujetti à toutes les dispositions relatives à la chasse prévues par la *Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune* et ses règlements y compris la limite de capture; il ne peut pas cumuler cette dernière et celle prévue à l'article 8.3 de l'entente.

4.2 Dans la mesure où il est démontré qu'un ou des bénéficiaires ne respectent pas le présent code de pratique ou l'entente, et nuisent ainsi à la réputation de la nation et aux activités de ses membres, leur permis délivré par le Conseil peut leur être retiré pour la durée de l'entente, et éventuellement non renouvelé pour la saison suivante, si l'entente est reconduite.

Dans ces circonstances, la ou les personnes concernées doivent assumer seules les responsabilités et peines qui peuvent leur incomber et le Conseil ne se tient pas responsable de leurs agissements.

4.3 Les Abénakis qui veulent utiliser des équipements et facilités ne leur appartenant pas doivent auparavant en demander l'autorisation à qui de droit et en défrayer, s'il y a lieu, les frais d'utilisation. De plus, les bénéficiaires de l'entente doivent toujours obtenir l'autorisation du propriétaire foncier ou de son mandataire avant de circuler et de pratiquer leurs activités sur les terres du domaine privé.

4.4 Le permis abénakis émis par le Conseil identifie notamment :

- le titulaire (nom, adresse);
- les fins de l'activité (chasse ou piégeage)
- les espèces concernées

4.5 Dans l'aire de pratique décrite à l'article 6.1. de l'entente, deux permis doivent être annulés lors de l'abattage d'un orignal. La limite de capture annuelle est donc d'un orignal par deux titulaires participant à la même expédition de chasse et détenant un permis.

Pour le cerf de Virginie, la limite de capture annuelle est de deux bêtes par titulaire de permis.

Pour l'ours noir, la limite de capture annuelle est de un ours par titulaire d'un permis de chasse et de deux ours par titulaire d'un permis de piégeage d'animaux à fourrure. Ces deux limites peuvent être cumulées.

Pour le dindon sauvage, la limite de capture annuelle est de deux dindons sauvages avec barbe par titulaire de permis. Toutefois, le deuxième dindon doit obligatoirement être prélevé dans l'une des zones suivantes : **4, 5, 6, 7, 8 ou 10**.

4.6 Le nom d'un bénéficiaire ne peut être inscrit que sur un seul permis selon l'espèce et celui-ci ne peut plus chasser à des fins alimentaires lorsque son permis est annulé.

4.7 Sur l'aire de pratique décrite à l'article 7.1, aussitôt qu'un titulaire d'un permis émis par le Conseil a abattu un orignal, il doit détacher de son permis le coupon de transport approprié et l'apposer sur l'animal. De plus, le titulaire doit veiller, le jour même de l'abattage à ce qui soit apposé sur l'animal un deuxième coupon de transport correspondant à la limite de capture annuelle. Tout coupon supplémentaire doit provenir d'un permis de chasse d'une personne qui est autorisée à chasser l'orignal, au moyen du même type d'engin, pendant la même période et pour la même zone de pêche et de chasse et qui a participé à l'expédition de chasse pendant laquelle cet animal a été tué.

4.8 Pour le cerf de Virginie, l'ours noir et le dindon sauvage, un seul coupon de transport correspondant à l'animal abattu et provenant du permis de celui qui a abattu la bête doit être apposé obligatoirement sur l'animal, immédiatement après son abattage

4.9 Les modalités prévues aux articles 4.5, 4.6, 4.7 et 4.8 s'appliquent seulement sur l'aire de pratique décrite à l'article 7.1. De plus, lorsque le ou les coupons de transport ont été détachés du permis, le titulaire de ce permis ne peut plus chasser l'espèce correspondant aux coupons de transport.

4.10 Il est interdit de chasser et de piéger dans les secteurs et lieux où la chasse et le piégeage sont prohibés par la législation québécoise.

4.11 Les engins, dispositifs, produits et méthodes de chasse ou de piégeage autorisés sont prévus à l'annexe I du code de pratique.

4.12 Dans le cas d'un abattage accidentel, l'animal ainsi abattu doit être déclarés sans délai à un agent de protection de la faune et après vérification, sera remis au Conseil qui en deviendra responsable et qui en disposera à des fins communautaires (à des fins rituelles ou sociales). Ces bêtes seront comptabilisées parmi les bêtes allouées au Conseil pour des fins rituelles ou sociales tel que prévu à l'article 8.8 de l'entente.

4.13 Le Conseil peut permettre la chasse de l'orignal, du cerf de Virginie à des fins communautaires (à des fins rituelles ou sociales).

Parmi les besoins à des communautaires, il y a les fêtes suivantes :

- Pow Wow et Fête nationale des Autochtones (15 juin au 15 juillet)
- Fête des Aînés (15 octobre au 15 novembre)
- Élection des Conseils de Bande
- Fête de Noël et du Jour de l'An

4.14 Seules les personnes désignées par le Conseil peuvent chasser pour les autres membres de la nation. Le contingent annuel de la nation est 5 orignaux et 30 cerfs de Virginie.

4.15 Lorsque le Conseil émet une autorisation spéciale pour Chasser à des fins rituelles ou sociales, celle-ci doit identifier le ou les bénéficiaires autorisés à chasser à cette fin ainsi que la durée de la chasse. Le Conseil peut également prescrire le sexe et l'âge des bêtes qui peuvent être abattues ainsi que les lieux où une telle chasse peut se dérouler.

4.16 Le Conseil demande aux chasseurs et aux piégeurs de lui rapporter toute anomalie qu'ils auraient pu constater lors de leur fréquentation du territoire, relativement à la faune et aux habitats.

4.17 Il est interdit et considéré comme immoral de pourchasser, de blesser ou de tuer volontairement une bête à l'aide d'un véhicule, d'un aéronef ou d'une embarcation motorisée.

4.18 Les Abénakis ne peuvent pas chasser ou piéger sous l'influence d'une boisson alcoolique.

4.19 Il est immoral et interdit de gaspiller ou d'abandonner la chair d'un gibier abattu.

4.20 Il est interdit de vendre la chair du gibier abattu sauf dans les cas prévus dans la législation québécoise.

4.21 Il est interdit de capturer un gros gibier, à l'exception de l'ours noir, par un moyen capable de le retenir.

4.22 Les Abénakis s'engagent à respecter les règlements qui visent à protéger les espèces désignées menacées ou vulnérables, ou interdites au prélèvement pour des raisons de conservation.

4.23 À la demande d'une personne habilitée par la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, les Abénakis doivent s'identifier à l'aide du permis délivré par le Conseil et exhiber leurs captures, leurs munitions ainsi que leurs engins de chasse et de piégeage.

5. ENREGISTREMENT ET TRANSPORT SUR L'AIRE DE PRATIQUE

5.1 Le Conseil tient un registre permettant de compiler l'information nécessaire à la gestion des activités de chasse et de piégeage des Abénakis prévues à l'entente avec le Ministre. Ce registre contient, entre autres, le nom des chasseurs et des piégeurs, l'animal abattu ainsi que l'endroit et la date de la capture.

5.2 À des fins de saine gestion des ressources, le chasseur ou le piégeur doit enregistrer aux endroits désignés par le Conseil ou auprès de toute personne, association ou société autorisée à cet effet par le Ministre tout gros gibier ou tout dindon sauvage abattu au plus tard 48 heures après sa sortie de la forêt et indiquer l'endroit le plus précis possible où la

bête a été abattue.

5.3 Tout orignal abattu doit être transporté et produit à une station d'enregistrement ou à un endroit désigné par le Conseil à l'état entier ou en quartiers identifiables.

Dans le cas d'un orignal produit en quartiers, le chasseur doit aussi produire et rendre accessible la tête entière. À défaut de quoi, il doit produire et rendre accessible la mâchoire inférieure complète et, s'il s'agit d'un mâle, les bois attachés à la calotte crânienne ou à une partie de celle-ci.

Tout cerf de Virginie abattu doit être transporté et produit à un poste d'enregistrement ou à un endroit désigné par le Conseil à l'état entier ou en un maximum de deux parties à peu près égales séparées transversalement à la hauteur des côtes flottantes ou des reins (rognons). De plus, lorsque le cerf de Virginie est séparé en deux, le chasseur doit présenter les deux parties sans que la tête et les parties génitales externes (scrotum ou vulve) aient été détachées de l'une des parties de l'animal.

Tout dindon sauvage abattu doit être transporté et produit au complet à une personne, association ou société autorisée à cet effet par le Ministre ou à un endroit désigné par le Conseil.

Un Abénaquis qui abat un ours noir doit, lors de l'enregistrement, présenter la carcasse ou la fourrure de l'animal à une personne, association ou société autorisée à cet effet par le Ministre ou à un endroit désigné par le Conseil.

5.4 Les Abénakis collaborent au prélèvement des données biologiques qui peuvent être nécessaires à la gestion de la faune sur l'aire de pratique décrite à l'article 7.1.

6. LA SÉCURITÉ

6.1 Les Abénakis ne peuvent pas prendre place à bord d'un ou sur un véhicule terrestre motorisé, quel qu'il soit, d'un aéronef ou d'une remorque tirée par un véhicule; et

En tout temps, être en possession d'une arbalète armée ou d'une arme à feu contenant une cartouche non percutée placées dans la chambre, le chargeur ou le magasin si celui-ci est attaché à l'arme, ou d'une arme à chargement par la bouche contenant de la poudre, un projectile et une amorce sur la cheminée ou de la poudre dans le bassinet;

De tirer avec une arme à feu, une arbalète ou un arc à partir de ce véhicule, de cet aéronef ou de cette remorque;

La nuit, d'être en possession d'une arme à feu non chargée, d'un arc ou d'une arbalète non armée, sauf si ces armes sont rangées dans un étui fermé ou remisées dans le coffre du véhicule ou dans la soute de l'aéronef.

6.2 Malgré l'alinéa précédent, dans le cas de déficience physique empêchant la pratique normale de la chasse, le Conseil peut émettre une autorisation spéciale à l'individu concerné.

6.3 Les Abénakis se conformeront aux règles de sécurité relatives au port du dossard de couleur orangée fluorescent lors des activités de chasse afin de se protéger mutuellement des accidents qui pourraient survenir et de les prévenir le plus possible.

6.4 Sous réserve des activités de chasse permises la nuit par la législation québécoise, les Abénakis ne chassent pas la nuit et n'utilisent pas d'appareil pour déranger ou déceler la présence d'un animal la nuit. Aux fins du présent article, la période de chasse débute une demi-heure avant le lever du soleil et se termine une demi-heure après le coucher du soleil.

6.5 Pendant la saison de chasse sportive aux gros gibiers, sur l'aire de pratique décrite à l'article 7.1, seuls les engins autorisés par la réglementation québécoise peuvent être utilisés selon les zones de chasse et de piégeage. Toutefois, lors d'une période de chasse à l'arme à chargement par la bouche, à l'arbalète et à l'arc, prévue pour l'orignal ou le cerf de Virginie par le Règlement sur la chasse, tous les engins de chasse selon ces espèces prévus par ce règlement sont autorisés.

6.6 Dans les zones 4, 5, 6, 7 et 8, il est interdit en tout temps de tirer sur un animal à partir d'un chemin public, y compris la largeur de dix (10) mètres de chaque côté extérieur de l'emprise. Il est également interdit de tirer un animal se trouvant sur un chemin public ou de tirer en travers d'un tel chemin.

Toutefois, dans les zones 4 et 7, ces interdictions ne s'appliquent pas au Chasseur qui chasse le petit gibier lorsqu'il utilise un fusil, une arme à chargement par la bouche, un arc ou une arbalète, avec des munitions permises pour chasser le petit gibier. Ce chasseur et ce gibier ne doivent cependant pas se trouver à moins de 100 mètres d'un bâtiment destiné à loger des personnes, à abriter des animaux ou à placer des choses.

7. TERRITOIRE DE L'ENTENTE

7.1 Aire de pratique des activités avec des modalités particulières.

Les membres de la nation abénakise peuvent pratiquer l'ensemble des activités décrites au code de pratique dans les zones de pêche, de chasse et de piégeage et les territoires suivants :

Les zones 5 et 6 décrites au Règlement sur les zones de pêche, de chasse et de piégeage édicté par le décret 27-90 du 10 janvier 1990 et modifié par l'arrêté ministériel no 99025 du 31 août 1999; (Voir cartes en annexe)

La partie ouest de la zone 4 (partie de la zone 4 sud), la partie ouest de la zone 7 (parties sud et nord de la zone 7) et la partie est de la zone 8 (parties nord et est de la zone 8) décrites par l'arrêté du ministre responsable de la Faune et des Parcs, A.M., 1999-009 du 31 mars 1999. (Voir cartes en annexe)

7.2 Autre territoire

Les membres de la nation abénakise peuvent chasser à l'extérieur de l'aire de pratique

visée à l’article 7.1 selon les modalités prévues à l’article 4.1, toutefois, ils ne peuvent pas chasser à l’intérieur des zones 17, 19 nord, 20, 22, 23 et 24 du Règlement sur les zones de pêche, de chasse.

ANNEXES

Périodes de chasse et de piégeage
Dans l'aire de pratique
Saison 2017-2018

CHASSE À L'ORIGNAL 2017-2018

Orignal (1 par 2 chasseurs)	Zones	Périodes
Chasse à l'arc et arbalète		
Mâle et veau	4,6	30 septembre au 6 octobre
Mâle, femelle et veau	5	30 septembre au 8 octobre
	7	30 septembre au 15 octobre
	8	30 septembre au 22 octobre
Mâle et veau (arme à feu et arc et arbalète)	4	14 octobre au 22 octobre

Nos aires de pratique

Chasse à l'arc, à l'arme à feu, à l'arbalète et arme à chargement par la bouche (calibre .50) et fusil		
Mâle, femelle et veau	4	7 octobre au 13 octobre 23 octobre au 31 janvier
	5	9 octobre au 31 janvier
	6	7 octobre au 31 janvier
	7	16 octobre au 31 janvier
	8	23 octobre au 31 janvier

CHASSE AU CERF DE VIRGINIE 2017-2018

ZONE 4 (notre aire de pratique)

Sexe	Engin	Périodes
MFV	Arc, arbalète	23 septembre au 13 octobre
MFV (aire de pratique)	Arc, Arme à feu, Arbalète	14 octobre au 3 novembre
Cerf avec bois	Arc, Arme à feu, Arbalète	4 novembre au 19 novembre
MFV (aire de pratique)	Arc, Arme à feu, Arbalète	20 novembre au 24 novembre
Cerf avec bois	Arc, Arme à feu, Arbalète	25 novembre au 29 novembre
MFV (aire de pratique)	Arc, Arme à feu, Arbalète	30 novembre au 31 janvier

ZONE 5 (notre aire de pratique)

Sexe	Partie	Engin	Périodes
MFV	Est-Ouest	Arc, arbalète	23 septembre au 13 octobre
MFV (aire de pratique)	Est-Ouest	Arc, Arme à feu, Arbalète	14 octobre au 3 novembre
Cerf avec bois	Est-Ouest	Arc, Arme à feu, Arbalète	4 novembre au 19 novembre
MFV (aire de pratique)	Est-Ouest	Arc, Arme à feu, Arbalète	20 novembre au 24 novembre
Cerf sans bois	Est-Ouest	Arc, Arme à feu, Arbalète	25 novembre au 3 décembre
MFV (aire de pratique)	Est-Ouest	Arc, Arme à feu, Arbalète	4 décembre au 31 janvier

Cerf avec bois : (bois de 7 cm ou plus)
MFV : Mâle, Femelle et Veau

CHASSE AU CERF DE VIRGINIE 2017-2018

ZONE 6 (notre aire de pratique)

Sexe	Partie	Engin	Périodes
MFV-*RTLB	Sud - Nord	Arc, Arbalète	30 septembre au 20 octobre
MFV (aire de pratique)	Sud - Nord	Arc, Arme à feu, Arbalète	21 octobre au 27 octobre
Cerf avec bois-*RTLB	Sud - Nord	Arc, Arme à chargement par la bouche, Arbalète	28 octobre au 1 novembre
MFV (aire de pratique)	Sud-Nord	Arc, Arme à feu, Arbalète	2 novembre au 3 novembre
Cerf avec bois -*RTLB	Sud -Nord	Arc, Arme à feu, Arbalète	4 novembre au 19 novembre
MFV (aire de pratique)	Sud - Nord	Arc, Arme à feu, Arbalète	20 novembre au 31 janvier

*RTLB : Cerf de Virginie dont les bois mesurent 7 cm ou plus et qui ont un minimum de 3 pointes de 2,5 cm ou plus sur au moins un côté.

ZONE 7 (notre aire de pratique)

Sexe	Engin	Périodes
MFV	Arc, arbalète	30 septembre au 22 octobre
MFV (aire de pratique)	Arc, Arme à feu, Arbalète	23 octobre au 3 novembre
Cerf avec bois	Arc, Arbalète	4 novembre au 10 novembre
Cerf avec bois	Arc, Arme à feu, Arbalète	11 novembre au 19 novembre
MFV (aire de pratique)	Arc, Arme à feu, Arbalète	20 novembre au 31 janvier

Cerf avec bois : (bois de 7 cm ou plus)
MFV : Mâle, Femelle et Veau

CHASSE AU CERF DE VIRGINIE 2017-2018

ZONE 8

Notre aire de pratique plus partie Sud (partie hors des limites de l'entente)

Sexe	Partie	Engin	Périodes
MFV	Est - Nord	Arc, Arbalète	23 septembre au 22 octobre
MFV	Sud	Arc, Arbalète	23 septembre au 15 octobre
Cerf avec bois	Sud	Arc, Arme à feu, Arbalète	4 novembre au 19 novembre
MFV	Est - Nord	Arc, Arme à feu, Arbalète	11 novembre au 26 novembre
Cerf sans bois	Sud	Arc, Arme à feu, Arbalète,	22 novembre au 26 novembre
Cerf sans bois	Est	Arc, Arme à feu, Arbalète	29 novembre au 3 décembre
MFV (aire de pratique)	Est	Arc, Arme à feu, Arbalète	23 octobre au 10 novembre 27 novembre au 28 novembre 4 décembre au 31 janvier
MFV (aire de pratique)	Sud	Arc, Arme à feu, Arbalète	16 octobre au 3 novembre 20 et 21 novembre 27 novembre au 31 janvier
MFV (aire de pratique)	Nord	Arc, Arme à feu, Arbalète	23 octobre au 10 novembre 27 novembre au 31 janvier

Cerf avec bois : (bois de 7 cm ou plus)
MFV : Mâle, Femelle et Veau

CHASSE AU DINDON SAUVAGE 2017-2018

Dindon sauvage	Zones	Périodes
Chasse à l'arc, arbalète, arme à chargement par la bouche et fusil	4, 5, 6, 7, 8	28 avril au 19 mai

La chasse est permise à partir d'une demi-heure avant le lever du soleil jusqu'à midi.

Les fusils de calibre 10,12, 16 et 20 utilisant des cartouches à grenailles no. 4,5 ou 6 et les armes à poudre noire utilisant de la grenaille no 4, 5 ou 6 sont permises. Les flèches permettant un diamètre de coupe de 22 mm (7/8 po) ou plus sont aussi permises.

La limite est de deux dindons sauvages avec barbe par saison. Toutefois, le deuxième dindon doit obligatoirement être prélevé dans l'une des zones suivantes : 4, 5, 6, 7, 8.

CHASSE À L'OURS NOIR 2017-2018

Engins	Zones	Périodes
Arc, Arme à feu, Arbalète	4, 5, 6, 7, 8	1 avril au 30 juin 5 septembre au 15 décembre

CHASSE AUX PETITS GIBIERS 2017-2018

Petits gibiers	Zones	Périodes
Chasse à l'arme à feu, l'arbalète et l'arc		
Tous les petits gibiers sauf ceux mentionnés ci-après	4, 6, 7 (nos aires de pratique) 5, 8 (nos aires de pratique)	16 septembre au 31 mars 9 septembre au 31 mars
Carouge à épaulettes, corneille d'Amérique, étourneau sansonnet, moineau domestique, quiscale bronzé, vacher à tête brune	zone 4, 5, 6, 7, 8	1 juillet au 30 avril
Gélinotte huppé **Lièvre, lapin à queue blanche**	4, 6, 7	16 septembre au 31 mars
Gélinotte huppé **Lièvre, lapin à queue blanche**	5, 8	9 septembre au 31 mars
Marmotte, pigeon Bisset	zone 4, 5, 6, 7, 8	À l'année
Collets		
Lièvre, lapin à queue blanche	4, 6, 7 (nos aires de pratique)	16 septembre au 31 mars
Lièvre, lapin à queue blanche	5, 8 (nos aires de pratique)	9 septembre au 31 mars
Gélinotte huppée	4, 6, 7 (nos aires de pratique)	16 septembre au 31 décembre
Gélinotte huppée	5, 8 (nos aires de pratique)	9 septembre au 31 décembre

PIÉGEAGE DES ANIMAUX À FOURRURE 2017-2018

Piégeage des animaux à fourrure	Zones	Périodes
Prises autorisées		
Ours noir	4, 5, 6, 7, 8 (nos aires de pratique)	5 septembre au 15 décembre 1 avril au 30 juin
Rat Musqué	4, 5 (UGAF 81), 6 (UGAF 81 et 82), 7 (UGAF 37, 79, 81 et 82), 8 (UGAF 82) (nos aires de pratique)	1 octobre au 21 avril
Rat Musqué	5 (UGAF 83), 6 (UGAF 83), 7 (UGAF 83), 8 (UGAF 83 et 84) (nos aire de pratique)	1 octobre au 15 avril
Autres animaux à fourrure (notes 1 et 2)	4, 5, 6, 7, 8 (nos aires de pratique)	1 octobre au 31 mars

Note 1 : Le piégeage du Lynx du Canada est interdit dans les zones 4 (UGAF 80, 81, 82), 5, 6, 7 (UGAF 81, 82, 83) et 8. La limite de prise est de 1 lynx du Canada dans les zones 4 (UGAF 79) et 7 (UGAF 37 et 79) (nos aires de pratiques).

Note 2 : Le piégeage du lynx roux est interdit dans la zone 7 (UGAF 82). Pour les autres zones de notre aire de pratique, la limite de prise est d'un lynx roux.

ENGINS DE PIÉGEAGE

AUTORISÉS

ENGINS ESPÈCES	Piège mortel (ressort) dont l'action entraîne à brève échéance la mort de l'animal piégé (ex: piège en X)	Collet mortel muni d'un dispositif l'empêchant de se relâcher lorsque refermé sur le cou de l'animal (système sur terre)	Piège à capture vivante (ressort) conçu pour retenir l'animal par une patte (système sur terre)	Lacet à capture vivante muni d'un dispositif l'empêchant de se relâcher lorsque refermé sur la patte de l'animal (système sur terre)	Piège à capture vivante (ressort) muni de mâchoires adaptées et conçu pour retenir l'animal par une patte (système sur terre) (note 1)	Système de noyade installé pour retenir l'animal par une patte, muni d'un dispositif prévenant l'automutilation (Stoploss)	Système de noyade installé pour retenir l'animal soit 1) par une patte à l'aide d'un piège à mâchoire 2) à l'aide d'un collet muni d'un dispositif l'empêchant de se relâcher.
Castor, Loutre de rivière	Castor Autorisé si certifié (note 2) Loutre de rivière Autorisé	Interdit	Interdit	Interdit	Interdit	Interdit	Autorisé
Rat musqué, Vison d'Amérique	Rat musqué: Autorisé si certifié Vison d'Amérique Autorisé	Interdit	Interdit	Interdit	Interdit	Autorisé	Rat musqué Autorisé si certifié Vison d'Amérique Autorisé
Ours noir	Interdit	Autorisé à l'automne seulement	Interdit	Autorisé	Interdit	Interdit	Interdit
Belette à longue queue, Belette pygmée, Écureuil gris (gris, noir), Écureuil roux, Hermine, Martre d'Amérique, Mouffette rayée, Pékan, Raton Laveur	Autorisé Martre d'Amérique, Pékan et raton laveur: Autorisé si certifié.	Autorisé	Interdit (autorisé pour le raton-laveur si certifié)	Interdit	Interdit	Interdit	Interdit
Coyote, Loup, Lynx du Canada, Lynx roux	Autorisé	Autorisé	Interdit Lynx du Canada (autorisé si certifié)	Autorisé	Autorisé	Interdit	Interdit
Renard arctique (blanc ou bleu), Renard roux (argenté, croisé ou roux)	Autorisé	Autorisé	Autorisé	Autorisé	Autorisé	Interdit	Interdit

N.B. La cage sous-marine* est permise seulement pour le rat musqué et le vison d'Amérique, et ce jusqu'au 31 décembre.

*Cage sous-marine : Cage munie d'un clapet à chaque ouverture et qui peut être munie d'ailes ou de guideaux, destinée à être submergée par un minimum de 2,5cm (1 pouce) d'eau; la longueur de la cage est d'au plus 80 cm (31 1/2 pouces). Lorsque la cage est ronde, le diamètre est d'au plus 35 cm (13 3/4), lorsqu'elle est d'une autre forme, les côtés sont d'au plus 20 cm (7 3/4 pouces). Le grillage de la cage ne peut avoir un diamètre inférieur à 2,5 cm (1 pouce) lorsque les mailles sont rondes et il ne peut avoir une diagonale inférieure à 3,6 cm (1 1/2 pouce) lorsqu'elles sont d'une autre forme.

NOTE 1 : Piège à ressort conçu pour retenir vivant et de manière permanente un animal par la patte, lequel piège est muni de deux mâchoires parallèles ayant plus de 9 millimètres d'épaisseur ou ne se touchant pas sur toute leur longueur lorsqu'elles sont refermées l'une sur l'autre ou n'ayant pas une surface de contact métallique avec l'animal.

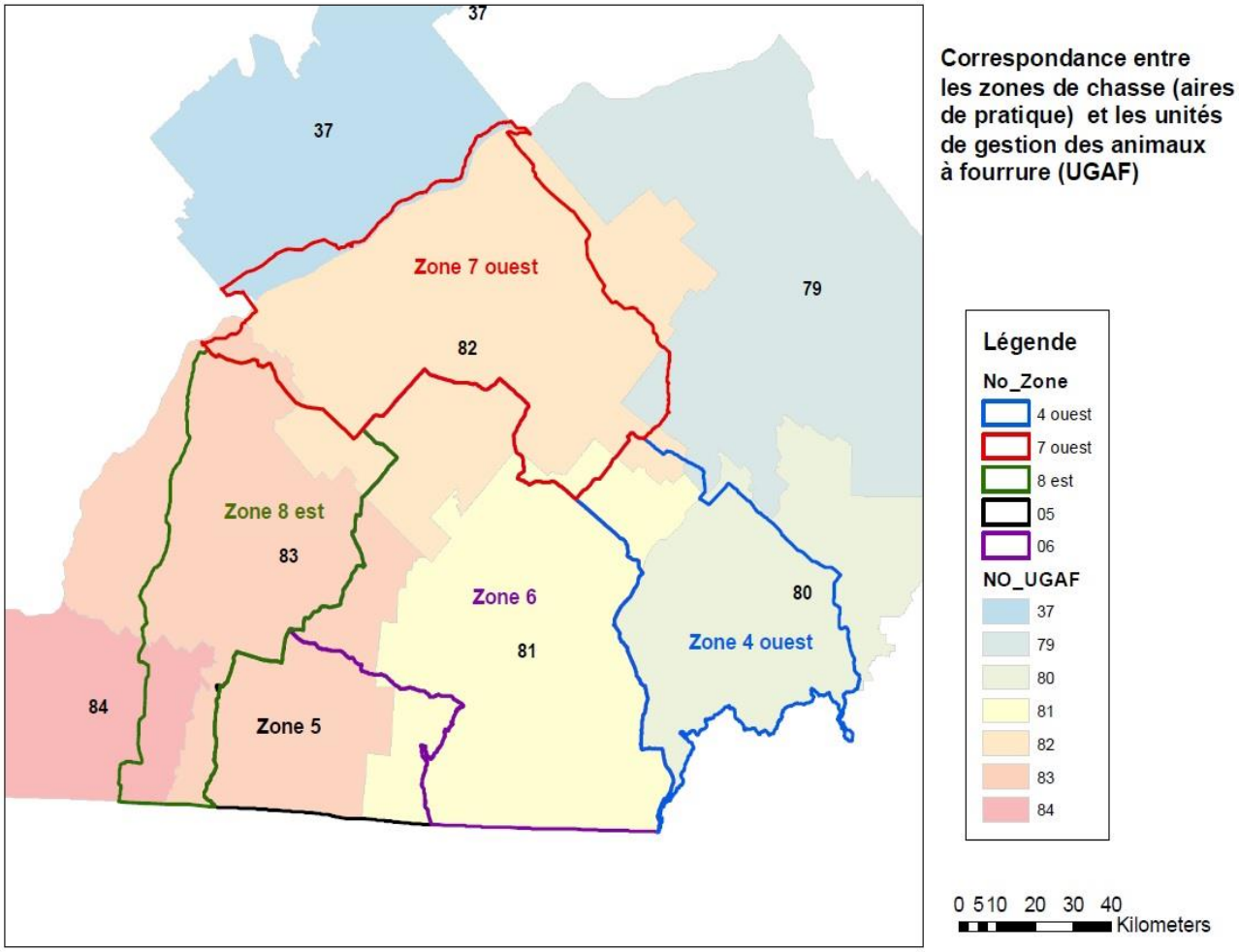
NOTE 2 : La liste des pièges certifiés est mise à jour régulièrement. Il est possible de la consulter sur le site web du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs : https://www.mffp.gouv.qc.ca/publications/enligne/faune/reglementation-piegeage/engins/anipsc.asp

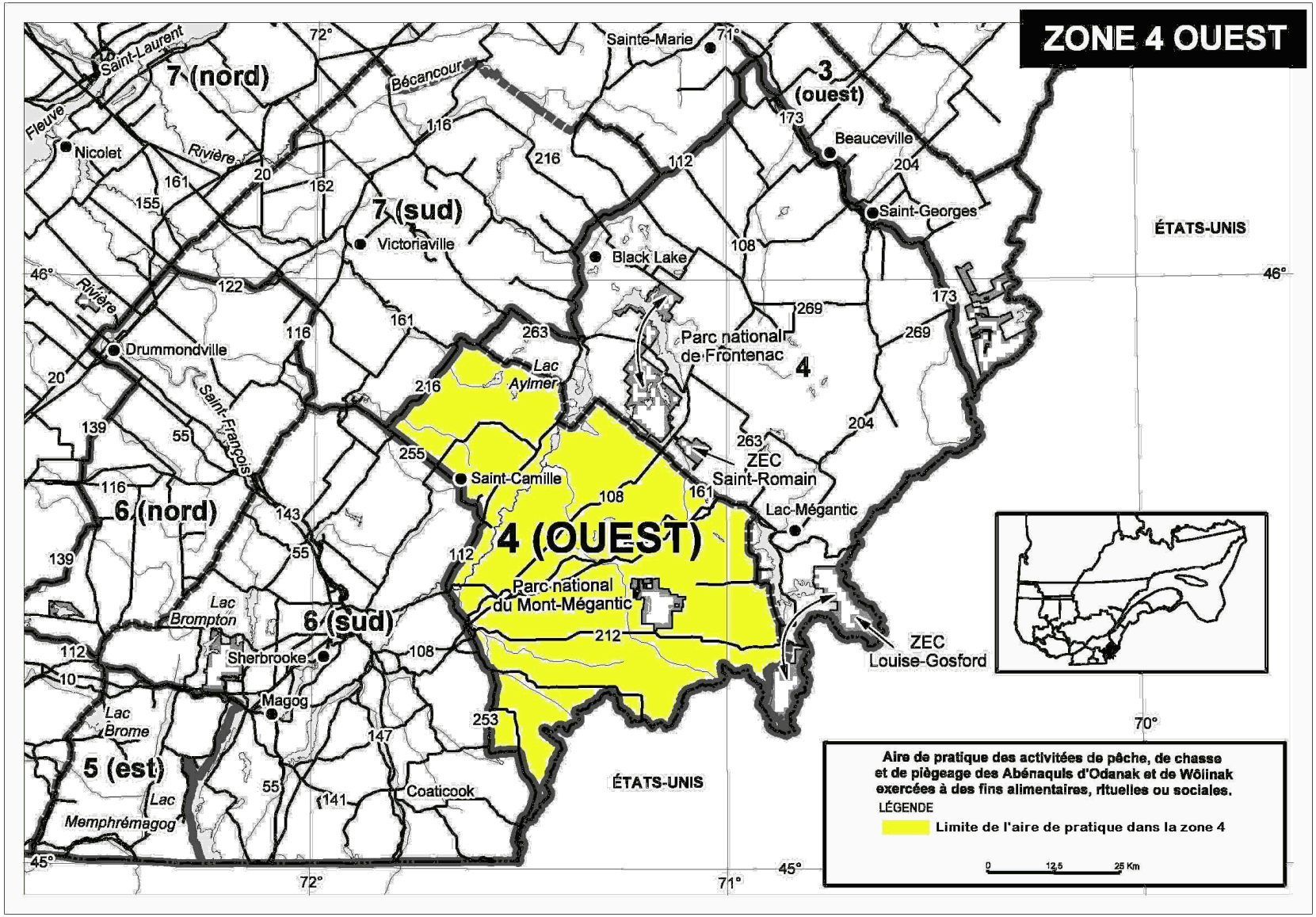
ARMES ET MUNITIONS

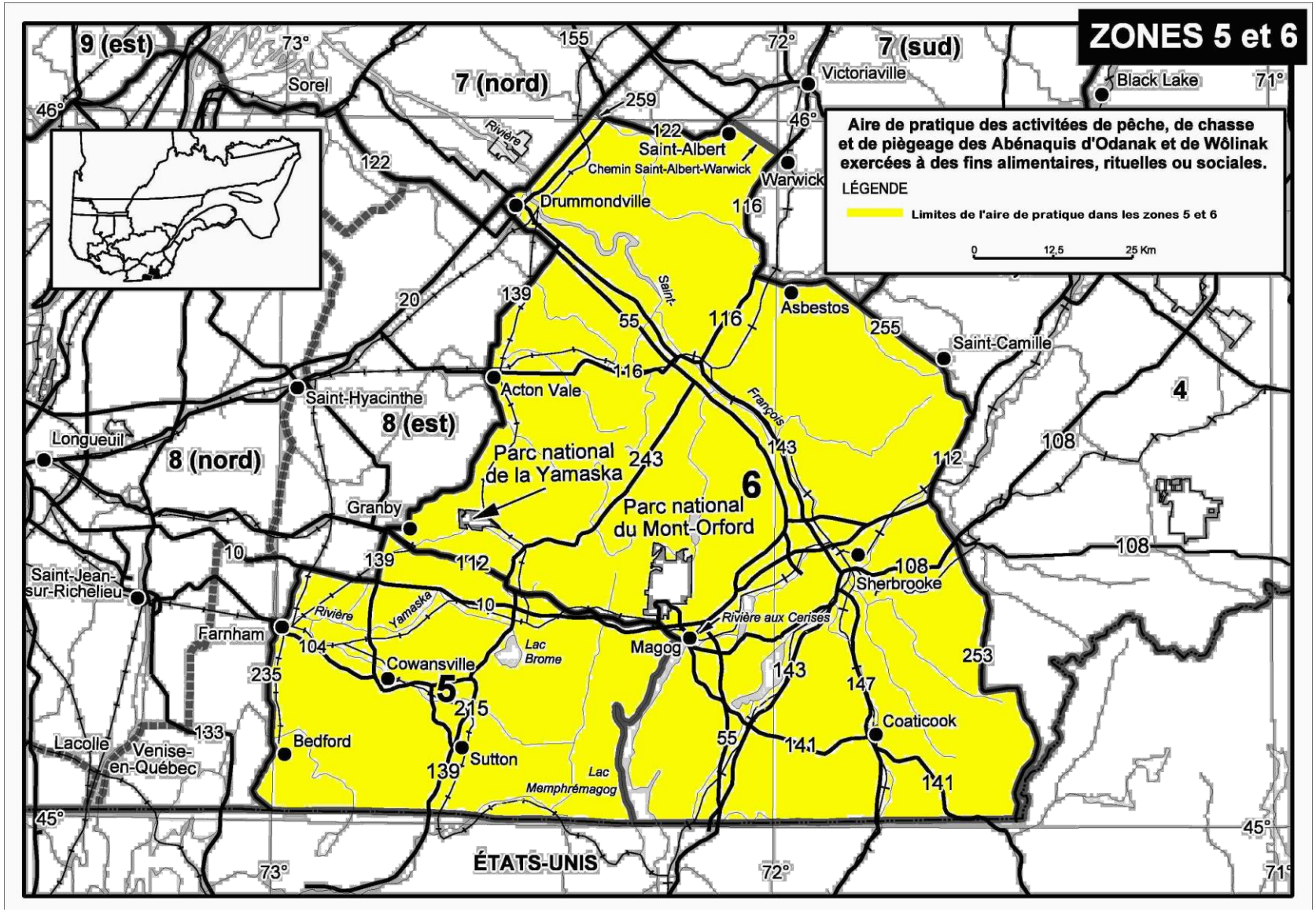
ENGINS	ORIGNAL	CERF DE VIRGINIE OURS NOIR	PETIT GIBIER ET ANIMAUX À FOURRURE	COYOTE, LOUP, MARMOTTE, RENARD ROUX
CARABINES	Carabines de calibres 6mm (.243) ou plus : cartouches à percussion centrale	Idem à orignal	Carabines avec cartouches à percussion latérale (note -1)	Toutes
FUSILS	Fusils de calibre 10 ou 12: cartouches à balle unique	Fusils de calibre 10, 12, 16 ou 20 : cartouches à balle ou à chevrotines de calibre 1 buck ou SG (.30) ou supérieur	Fusils : cartouches à grenaille d'un diamètre inférieur à 5.6mm (F)	Tous
ARMES À POUDRE NOIRE - et à poudre moderne	Carabines à chargement par la bouche ou la culasse, sans douille de calibre 12,7 mm (.50) ou supérieur et les balles	Carabines et fusils à chargement par la bouche ou la culasse, sans douille, de calibre 11 mm (.45) ou supérieur utilisés avec des balles ou des projectiles de diamètre 7,6 mm (1 buck ou SG ou .30) ou supérieur	Carabines et fusils à chargement par la bouche ou la culasse, sans douille, utilisé avec des projectiles de diamètre 5,6 mm (F) ou plus petit pour les fusils et diamètre 9,14 mm (.36) ou plus petit pour les carabines	Toutes
ARCS	Arcs d'une tension de 18kg (40 lb) ou plus à l'intérieur d'une extension de 71 cm (28 po)	Arcs d'une tension de 18kg (40 lb) ou plus à l'intérieur d'une extension de 71 cm (28 po)	Tous	Tous
ARBALÈTES	Arbalète d'une tension de 54 kg (120 lb) ou plus avec une extension de corde d'au moins 25 cm (10 po) et munie d'un cran de sûreté. Le vireton (flèche) doit avoir au moins 40 cm (16 po) de long incluant la pointe.	Arbalète d'une tension de 54 kg (120 lb) ou plus avec une extension de -corde d'au moins 25 cm (10 po) et munie d'un cran de sûreté. Le vireton (flèche) doit avoir au moins 40 cm (16 po) de long incluant la pointe.	Toutes	Toutes
FLÈCHES ET VIRETONS	Flèches et viretons permettant un diamètre de coupe de 22 mm (7/8 po) ou plus	Flèches et viretons permettant un diamètre de coupe de 22 mm (7/8 po) ou plus	Toutes	Toutes
CARABINES À AIR COMPRIMÉ	Aucune	Aucune	Les carabines à air comprimé de calibre .177 ou plus grand, développant une vélocité d'au moins 500 pieds/seconde	Aucune

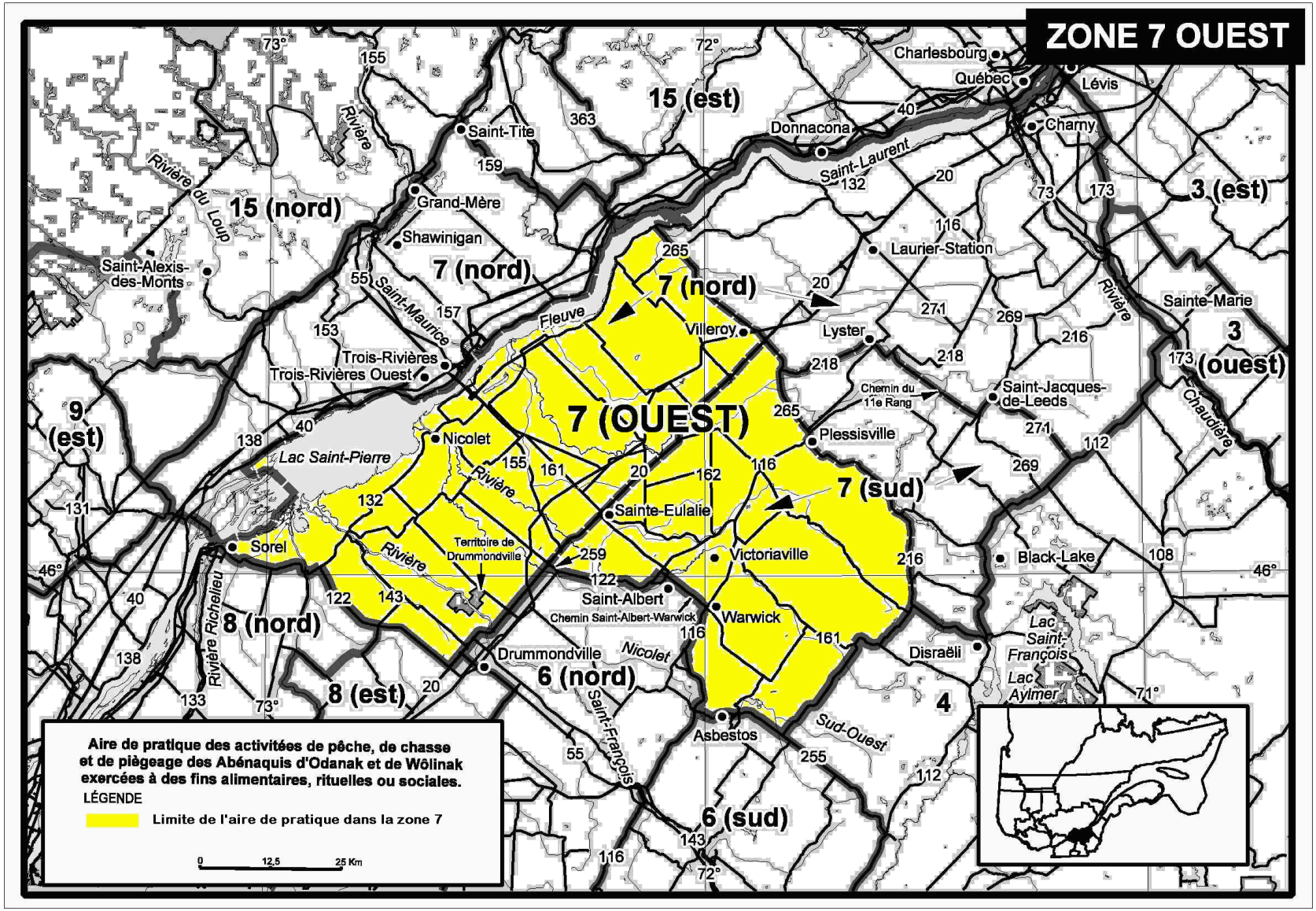
1.Pour le castor, la loutre, le rat musqué et le vison, les carabines sont interdites lorsque l'animal est dans l'eau

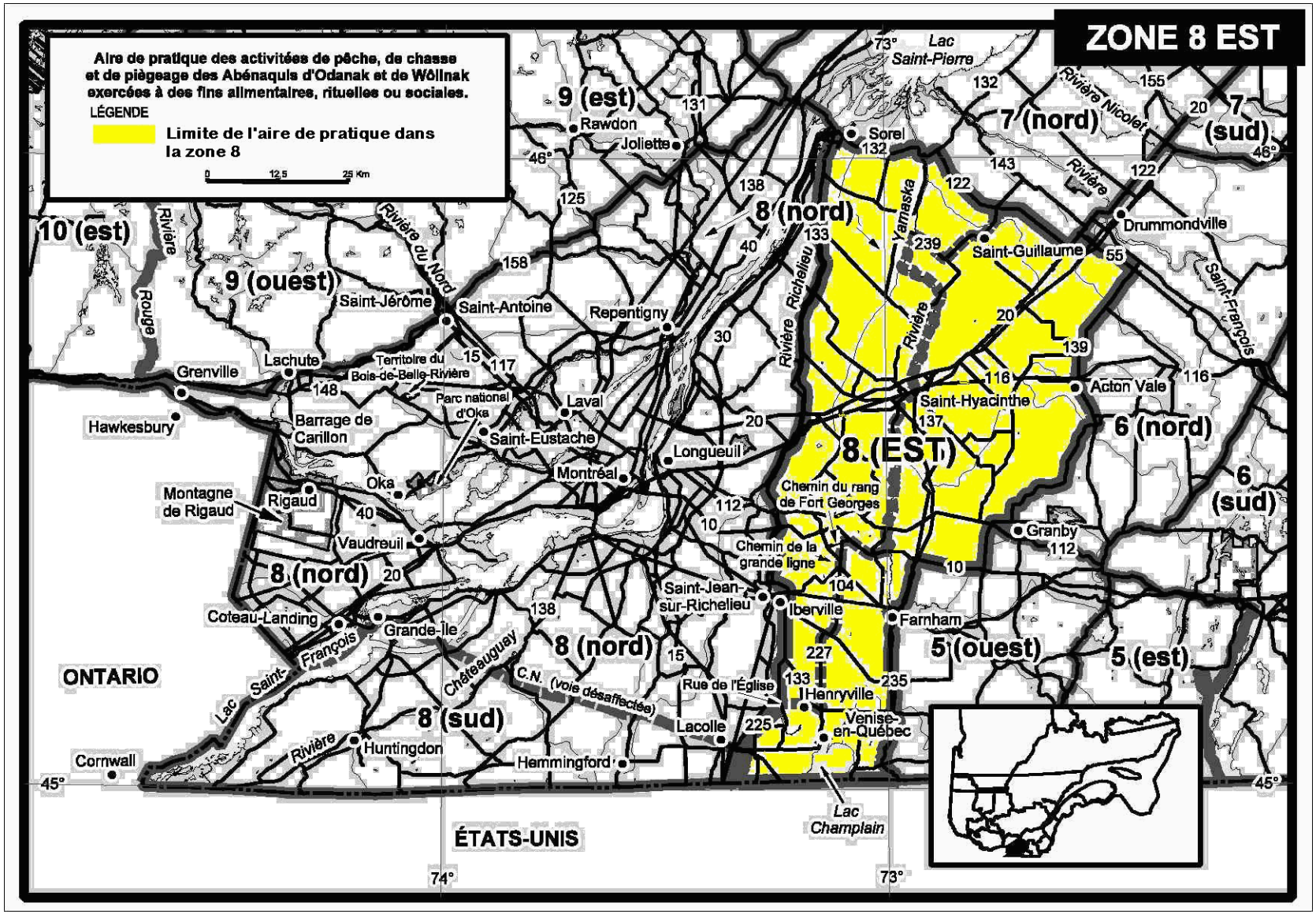
CARTES
DÉCRIVANT L'AIRE DE PRATIQUE




ZONE 4 OUEST
7 (nord)
7 (sud)
3 (ouest)
4
4 (OUEST)
6 (nord)
6 (sud)
5 (est)
Saint-Laurent
Fleuve
Nicolet
Rivière
Bécancour
Sainte-Marie
Beauceville
Saint-Georges
ÉTATS-UNIS
Victoriaville
Black Lake
Drummondville
Saint-François
Lac Aylmer
Parc national de Frontenac
ZEC Saint-Romain
Lac-Mégantic
Saint-Camille
Parc national du Mont-Mégantic
ZEC Louise-Gosford
Lac Brompton
Sherbrooke
Magog
Lac Brome
Lac Memphrémagog
Coaticook
ÉTATS-UNIS
72°
71°
46°
45°
70°
Aire de pratique des activitées de pêche, de chasse et de piègeage des Abénaquis d'Odanak et de Wôlinak exercées à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.
LÉGENDE
Limite de l'aire de pratique dans la zone 4
0
12,5
25 Km


ZONES 5 et 6
Aire de pratique des activitées de pêche, de chasse et de piègeage des Abénaquis d'Odanak et de Wôlinak exercées à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.
LÉGENDE
Limites de l'aire de pratique dans les zones 5 et 6
0 12,5 25 Km
9 (est)
7 (nord)
7 (sud)
8 (est)
8 (nord)
4
5
6
Sorel
Victoriaville
Black Lake
Saint-Albert
Chemin Saint-Albert-Warwick
Warwick
Drummondville
Asbestos
Saint-Camille
Acton Vale
Saint-Hyacinthe
Longueuil
Granby
Parc national de la Yamaska
Parc national du Mont-Orford
Sherbrooke
Saint-Jean-sur-Richelieu
Farnham
Cowansville
Magog
Bedford
Sutton
Coaticook
Lacolle
Venise-en-Québec
Rivière Yamaska
Rivière aux Cerises
Lac Brome
Lac Memphrémagog
ÉTATS-UNIS
73°
72°
71°
46°
45°


ZONE 7 OUEST
7 (OUEST)
7 (nord)
7 (sud)
15 (est)
15 (nord)
3 (est)
3 (ouest)
9 (est)
8 (nord)
8 (est)
6 (nord)
6 (sud)
4
Charlesbourg
Québec
Lévis
Donnacona
Charny
Saint-Tite
Grand-Mère
Shawinigan
Saint-Alexis-des-Monts
Laurier-Station
Sainte-Marie
Villeroy
Lyster
Trois-Rivières
Trois-Rivières Ouest
Saint-Jacques-de-Leeds
Plessisville
Nicolet
Lac Saint-Pierre
Sainte-Eulalie
Sorel
Territoire de Drummondville
Victoriaville
Black-Lake
Saint-Albert
Chemin Saint-Albert-Warwick
Warwick
Drummondville
Disraëli
Lac Saint-François
Lac Aylmer
Asbestos
Rivière du Loup
Rivière
Saint-Maurice
Fleuve
Saint-Laurent
Rivière Richelieu
Nicolet
Saint-François
Sud-Ouest
Chemin du 11e Rang
Chaudière
Aire de pratique des activités de pêche, de chasse et de piégeage des Abénaquis d'Odanak et de Wôlinak exercées à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.
LÉGENDE
Limite de l'aire de pratique dans la zone 7
0 12,5 25 Km


ZONE 8 EST
Aire de pratique des activités de pêche, de chasse et de piègeage des Abénaquis d'Odanak et de Wôlinak exercées à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.
LÉGENDE
Limite de l'aire de pratique dans la zone 8
0 12,5 25 Km
9 (est)
10 (est)
9 (ouest)
8 (nord)
8 (EST)
8 (sud)
7 (nord)
7 (sud)
6 (nord)
6 (sud)
5 (ouest)
5 (est)
Rawdon
Joliette
Sorel
Drummondville
Saint-Guillaume
Acton Vale
Saint-Hyacinthe
Granby
Farnham
Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu
Chemin du rang de Fort Georges
Chemin de la grande ligne
Rue de l'Église
Henryville
Venise-en-Québec
Lacolle
Hemmingford
Huntingdon
Cornwall
Coteau-Landing
Grande-Île
Vaudreuil
Rigaud
Montagne de Rigaud
Oka
Parc national d'Oka
Barrage de Carillon
Hawkesbury
Grenville
Lachute
Territoire du Bois-de-Belle-Rivière
Saint-Jérôme
Saint-Antoine
Repentigny
Laval
Saint-Eustache
Longueuil
Montréal
Saint-François
Châteauguay
C.N. (voie désaffectée)
Lac Saint-François
Lac Champlain
Lac Saint-Pierre
Rivière Nicolet
Rivière Yamaska
Rivière Richelieu
Rivière du Nord
Rivière Rouge
ONTARIO
ÉTATS-UNIS
45°
46°
73°
74°

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Site web: www.mffp.gouv.qc.ca

SOS Braconnage : 1-800-463-2191

DRUMMONDVILLE : 620, Boul. St-Joseph, suite 3
Drummondville (Qc)
J2E 1H5
Téléphone : (819) 475-8444
Télécopieur : (819) 475-8458

VICTORIAVILLE : 985, boul. Industriel Est
Victoriaville (Qc)
G6T 1T8
Téléphone : (819) 752-4614
Télécopieur : (819) 752-2176

SHAWINIGAN : 605 de la Station
Shawinigan (Qc)
G9N 1V9
Téléphone : 819-537-7273
Télécopieur : 819-536-7065

SHERBROOKE : 125, chemin Georges-Vallières
Sherbrooke (Qc)
J1H 0B7
Téléphone : 819-820-3121
Télécopieur : 819-820-3674

LAC-MÉGANTIC 3804 rue Laval
Lac-Mégantic (Qc)
G6B 1A4
Téléphone : 819-583-3784
Télécopieur : 819-583-1834

GRANBY 329, rue Racine
Granby (Qc)
J2G 3B6
Téléphone : 450-776-7131

Télécopieur : 450-776-7133

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 640, rue Dorchester, suite 80
St-Jean-sur-Richelieu (Qc)
J3B 5A4
Téléphone : 450-359-4194
Télécopieur : 450-359-1884

SOREL 410, rue de Ramezay
Sorel-Tracy (Qc)
J3P 8B3
Téléphone : 450-742-0213
Télécopieur : 450-746-4699

TROIS-RIVIÈRES : BUREAU RÉGIONAL DE LA DIRECTION DE LA PROTECTION DE LA FAUNE
100, rue Laviolette, bureau 206
Trois-Rivières (Qc)
G9A-5S9
Téléphone : (819) 371-6151
Télécopieur : (819) 371-6978

BONNE CHASSE !!

GRAND CONSEIL DE LA NATION WABAN-AKI
10175, Kolipaio
Wôlinak (Qc)
G0X 1B0

Téléphone : (819) 294-1686
Télécopieur : (819) 294-1689

E-mail : info@gcnwa.com
Site Web : www.nationwabanaki.com